

# GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

GETRAG S.p.A  
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8  
89558 Böhmenkirch  
Tel. 0 73 32/92 37-0  
Fax 0 73 32/92 37-27  
info@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.de

## Lieferschein

208926  
180192011  
520832 1436  
180192600

Lieferschein-Nr. : 18006824  
Lieferscheindatum : 03.07.2018  
Lieferanten-Nr. : 91001108B  
Kunden-Nr. : 11113  
Unser Zeichen : af  
Seite : 1 / 1

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

| Pos | Menge     | Bestelldaten / Artikel - Benennung                   |
|-----|-----------|------------------------------------------------------|
| 1.0 |           | Bestellung: 550003916101 vom 06.11.2017 Zeichen: 412 |
|     | 1.600 Stk | Schaltrad RWG.                                       |
|     |           | Artikel-Code : 251.1.1095.80                         |
|     |           | Charge : 608565 G                                    |
|     |           | Ident - Nr. : 035359-90A/5500001870                  |
|     |           | Zeichnung : 2511109580 / Index: 0 / 12.04.2017       |
|     | 2         | Mag.+D.TBA501742+500088 je 800 Stk                   |

Gesamtgewicht : 1.632 kg brutto / 1.504 kg netto  
Spedition : Schweitzer  
Versandbedingung : Abholung  
Lieferbedingung : unfrei

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16 ex

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 06/07/2018

Firma



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch  
Geschäftsführer: Thomas Groß  
Registergericht Ulm HRB 54 12 06  
Ust.-Ident.-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)  
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODE31VGP  
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)  
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005808 vom 03.07.2018

Ludwigsburg, 03.07.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                              |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.07.2018</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>BOEHMENKIRCH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.07.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                               | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                | 18006825                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                          | 3.803                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                | 18006824                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                        | 1.632                           |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                | 5324627                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                        | 1.716                           |                      |
| Summe:                                                                                                                                                                                                           |                                          | 9,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               | 7.151,00                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                              |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                 |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer<br>Nutzlast in t                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                |                                          | <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via der Garmen Str. 20026 Modugno (BA)<br>Gut 18-005808 empfangen am 06.07.2018<br>Reception des marchandises le 06.07.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                            |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>06 JUL 2018</b><br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604